{extremis
tools for togetherness

extempore patchwork

nl gebruiksaanwijzing

f mode d' emploi

en manual

ETP 20130114

design by arnold merckx for extremis © 1998

inhoud

4 x poten
4 x montage-stangen
1 x inbussleutel nr 4
1 x tafelblad
4 x oogbout met kabel
1 x aluminium buis Ø 150mm
8 x moer M8
4 x sluitring M8

opties stoelen:
- kussens ES
ESK...(zit/rugstuk wit/zwart/taupe)
- kussens ESL
ESLK... (wit/zwart/taupe)
- kussens ESL +
ESL+K... (wit/zwart/taupe)
- kussens ECL
ECLK... (wit/zwart/taupe)

opties banken:
- kussens
EBK... (wit/zwart/taupe)

montage

1. Leg de het tafelblad omgekeerd (met het hout naar beneden). Gebruik de verpakking als bescherming.

2. Leg de 2 bijgeleverde latjes van 35 x 35 mm onder de uiteinden van het tafelblad.

3. Breng de 4 gelijke montagestangen aan in de voorziene gaten aan de 4 hoeken.

4. Schroef de montagestangen vast aan het alu hoekstuk d.m.v. de oogbouten. Zorg ervoor dat deze goed aangespannen zijn, eventueel door deze aan te spannen met behulp van een schroevendraaier.

5. Plaats de ronde aluminium buis in het midden van het tafelblad. Zorg ervoor dat de gaten in de buis weg zitten van het tafelframe.

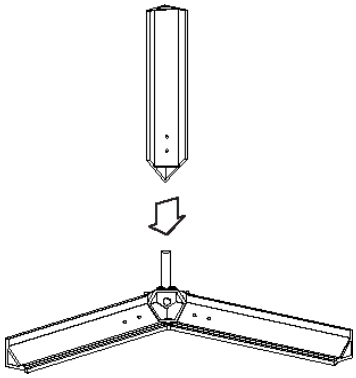
6. Stop de draadterminals aan het uiteinde van de kabels in het gat dichtst bij de hoeken waar de kabel aan vast hangt.

7. Plaats nu telkens een vlakke sluitring op de draadterminal en schroef een moer erop.

Doe dit voor de 4 kabels en draai de moeren tot tegen de binnenkant van de aluminium buis. De moeren moeten heel goed aangespannen worden zodat de kabels voldoende onder spanning staan.

8. Draai nu op elke draardterminal een extra moer en span deze aan om de eerste moer te beveiligen tegen loskomen.

montage poten



10. Nu kunnen de poten op de vier hoekstukken gezet worden. De poten dienen vastgezet te worden door de 2 schroefjes aan elke poot vast te draaien met behulp van de meegeleverde inbussleutel.

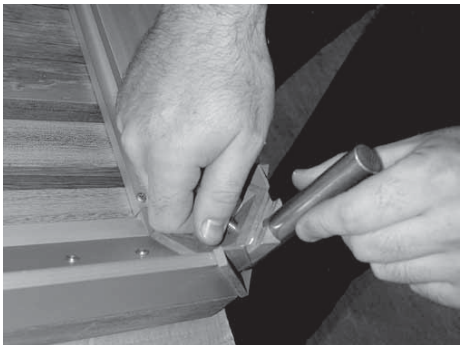
11. Omdraaien; klaar!

Grondverankering, verkrijgbaar als optie

inhoud

4 x inox asje
4 x houtdraadbout
4 x plug

1. Leg de tafel ondersteboven op de grond (met het houtgedeelte op de grond). maak gebruik van het verpakkingsmateriaal om het hout te beschermen.



2. Breng de 4 gelijke montagestangen aan in de voorziene gaten aan de vier hoeken.

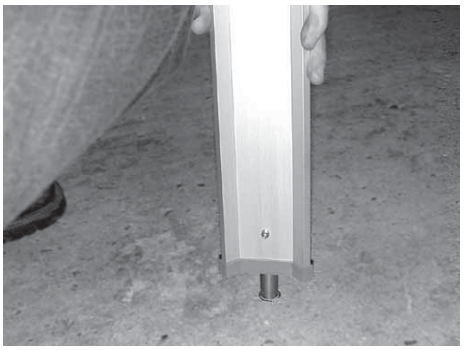
3. Schroef de montagestangen vast, door gebruik van de moersleutel nr 13. Schroef ze niet te hard aan, dit kan ze doen breken.

4. Plaats de tafel of bank (zonder de poten te bevestigen) op de plaats waar je de bank of tafel wil bevestigen.

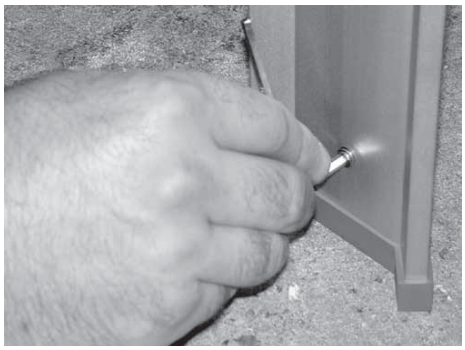
5. Duid aan waar de staven de grond raken. Verplaats bank of tafel wanneer je hiermee klaar bent. Bevestig de poten zoals uitgelegd in de ExTempore handleiding.

6. Voorzie de boorgaten (Ø 12 mm) in de grond waar u ze hebt aangeduid. Maak dat de gaten voldoende diep zijn zodat de bijgeleverde pluggen volledig in de grond passen.

7. Bevestig nu de bijgeleverde inox asjes door ze vast te bouten met de eveneens bijgeleverde houtschroefbouten. Zorg ervoor dat het inox asje mooi recht staat.



8. Nu kun je de poten van de tafel of bank over de inox asjes plaatsen die uit de grond steken.



9. Schroef de kleine schroeven onderaan elke poot vast.

onderhoud

JATOBA

Het Jatobahout vraagt op zich weinig tot geen onderhoud. Wel kan het af en toe nuttig zijn om hardnekkige vuilresten met behulp water en zachte borstel te verwijderen. Wij raden het gebruik van een hogedrukreiniger af, daar dit het gladde oppervlak van het hout ruwer maakt en de houtvezels onherstelbaar beschadigd worden. Indien u de natuurlijke kleur wil bewaren, kan het hout behandeld worden met een teakolie of ander kleurloos houtbeschermingsproduct (olie). Al naar gelang de klimatologische omstandigheden kan dit 1 tot 2 maal per jaar gebeuren.

Zoals vele andere houtsoorten bevat Jatoba een wateroplosbare gomstof. In het begin zal het hout deze fel rode kleurstof afscheiden telkens het met water in contact komt. De op het onderstel en de ondergrond afgedropen kleurstof blijft wateroplosbaar en zal na zekere tijd volledig verdwijnen.

Indien u Jatoba hout langdurig onbehandeld laat, krijgt het een zilvergrijze patina. Indien u dit effect niet wenst, kan u gebruik maken van gangbaar in de handel verkrijgbare hardhout olie. Dit houdt het hout soepel, maar is niet noodzakelijk: u kunt zelf beslissen welk effect u het liefst bekomt. Hou er wel rekening mee dat, zelfs na behandeling met een olie, de kleur van het hout zal veranderen door de inwerking van UV en vocht. Om het oppervlak mooi egaal te houden raden wij u aan om het hout elk jaar lichtjes glad te schuren.

BELANGRIJK!

Hout is een levende materie, en ondanks de superieure kwaliteiten van Jatoba, moet het zich buiten steeds aanpassen aan extreme schommeling-en van temperatuur en vochtigheid. Hierdoor opgebouwde interne spanningen doet het materiaal “werken” of vervormen en kan er mogelijk o.a. scheurvorming veroorzaken. Ook kunnen er kleur- en structuurverschillen voorkomen. Deze kenmerken zijn typisch voor het materiaal, die u door uw keuze hiervoor accepteert.

Jatoba vraagt op zich weinig tot geen onderhoud. Wel kan het af en toe nuttig zijn om hardnekkige vuilresten met behulp van een tuinsproeier en/of een borstel te verwijderen. Wij raden echter het gebruik van een hogedrukreiniger af, daar dit het gladde oppervlak van het hout ruwer maakt, en de houtvezels onherstelbaar beschadigd worden.

ALUMINIUM

De profielen van het ExTempore gamma bestaan uit geëxtrudeerde en geanodiseerde aluminium. Anodisatie is een proces waarbij men de aluminiumoxi-delaag, die het aluminium beschermt tegen corrosie, nog gaat verdikken. We hebben gekozen om het aluminium niet verder te behandelen, omdat dit de levensduur niet verbetert, en bovendien altijd sterk milieubelastend is. Hierdoor is het mogelijk dat er wel nog kleine krassen of strepen zichtbaar zijn op de profielen, welke eigen zijn aan het productieproces, maar dit doet zeker geen enkele afbreuk aan de duurzaamheid van het materiaal. De profielen vragen verder weinig onderhoud. Een eenvoudige reiniging met lauw water en wat reinigingsmiddel volstaat één of twee keer per jaar.

ROESTVAST STAAL

Alhoewel roestvast staal een eigen oxidatielaag heeft die het staal beschermt tegen roesten is het toch nodig om geregeld aanslag en vuil te verwijderen met een droge vod en roestvrij staal reiniger. De oxidatielaag kan zich namelijk bij beschadiging niet altijd volledig herstellen. Het zeeklimaat, chloor, zure regen, een agressieve industriële of stedelijke omgeving zijn zwaar belastende factoren voor het materiaal. Deze bepalen regelmaat en noodzaak van oppervlaktereiniging, waarvoor de gepaste middelen algemeen verkrijgbaar zijn.

contenu

4 x pieds
4 x barres de montage
1 x clé hexagonale nr 4
1 x plateau de table
4 x boulon à oeil avec cable
1 x tuyau rond aluminium Ø 150mm
8 x écrou M8
4 x rondelle M8

options chaises:
- coussins ES
ESK...(blanc/noir/taupe)
- coussins ESL
ESLK... (blanc/noir/taupe)
- coussins ESL +
ESL+K... (blanc/noir/taupe)
- coussins ECL
ECLK... (blanc/noir/taupe)

options bancs:
- coussins
EBK... (blanc/noir/taupe)

montage

1. Placez le dessus du plan de table à l'envers (avec le bois vers le bas). Utilisez l'emballage comme de protection.

2. Places les 2 lattes de 35x35mm qui vous été fournies én-dessous des extrémités du plan de table.

3. Appliquez les 4 tiges égales dans les trous aux 4 coins.

4. Visser les tiges à l'angle en aluminium à l'aide des écrous à œil. Assurez-vous qu'ells soient bien tendues, éventuellement à l'aide d'un tournevis.

5. Maintenant places le tuyau rond en aluminium au milieu de la table. Assurez-vous que les trous dans le tube ne se trouvent pas du côté du chassis de la table.

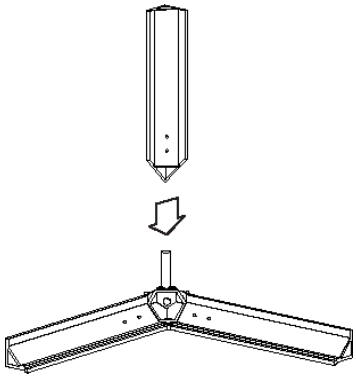
6. Mettez les bornes de fil sur l'extrémité du câble dans le trou le plus proche de l'angle auquel le câble a été fixé.

7. Maintenant placez le rondelle plate sur chaque de borne de fil et un écrou au-deessus.

Faites le même chose pour les 4 câbles et serrez les écrous en place jusqu'à ce cu'ils collent la face intérieure du tube en aluminium. Les écrous doivent être fermement serrés pour que les câbles soient suffisamment sous tension.

8. Maintenant, tournez sur chaque borne du fil un écrou supplémentaire et serrez le bien, afin de sécuriser le premier écrou contre le desserrage.

montage poten



10. Vous pouvez mettre les pattes sur les 4 angles. Les pattes doivent être attachées en appliquant les 2 vis sur chaque patte avec la clé hexagonale qui vous a été fournie.

11. Tourner autour; c'est prêt!

Ancrage au sol, disponible en option

contenu

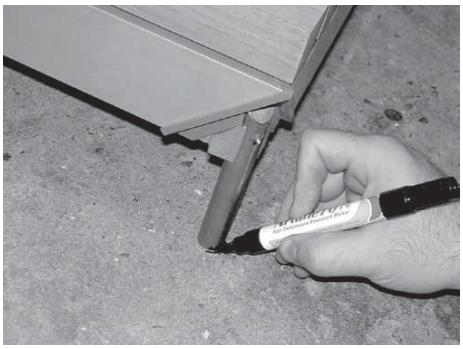
4 x goupille en inox
4 x tire-fond
4 x cheville

1. Retournez le banc ou la table, côté bois en dessous. Protégez le bois à l'aide de l'emballage.

2. Introduisez les 4 tiges identiques dans les orifices prévus à cet effet.

3. Boulonnez les tiges en utilisant une clef n° 13. Ne les boulonnez pas trop sinon vous risquez qu'elles se cassent.

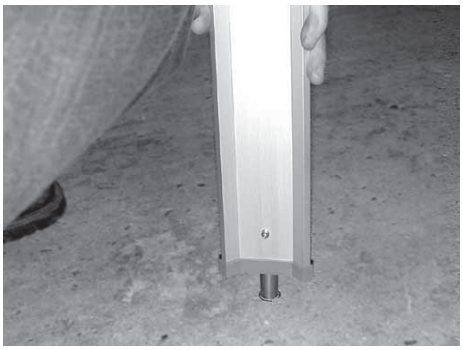
4. Mettez la table ou le banc (sans fixer les pieds) à l'endroit où vous entendez fixer le banc ou la table.



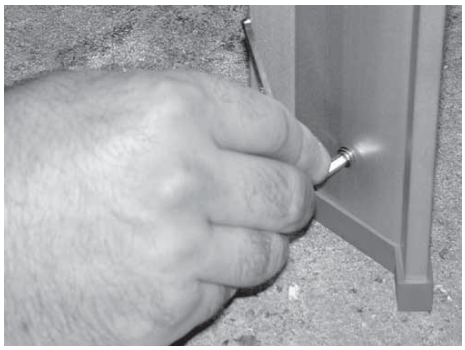
5. Indiquez les points où les tiges tou-chent le sol. Déplacez ensuite le banc ou la table. Fixez les pieds suivant les instructions dans le manuel ExTempore.

6. Forez les trous (Ø 12 mm) dans le sol aux endroits indiqués. Veillez à ce que la profondeur des trous corresponde a. Aux dimensions des chevilles fournies.

7. Fixez les goupilles en inox fournies à l'aide des tire-fond. Veillez à ce que la goupille soit bien droite.



8. Mettez les pieds de la table ou du banc sur les goupilles en inox qui dépassent le sol.



9. Vissez les petites vis en dessous de chaque pied.

entretien

JATOBA

Le Jatoba demande en soi peu ou pas d'entretien. Mais il peut être utile d'éliminer les restants de saleté incrustés au moyen d'eau et d'une brosse (douce). Nous déconseillons l'emploi d'un nettoyeur à haute pression, parce qu'il rend rugueuse la surface lisse du bois, et qu'il endommage les fibres du bois de façon irrémédiable. Si vous désirez conserver la couleur naturelle, vous pouvez le traiter avec une huile pour teck, ou tout autre produit (huile) incolore de protection du bois. Selon votre climat, vous pourrez le faire une ou deux fois par an. Comme beaucoup d'autres essences, le Jatoba contient une gomme soluble à l'eau. Au début, le bois sécrétera ce colorant rouge chaque fois qu'il entre en contact avec l'eau. Le colorant ainsi tombé sur le piètement et sur le sol reste soluble à l'eau et disparaîtra complètement après quelque temps.

Le bois de la table n'est pas traité. Si vous le laissez tel quel, vous obtiendrez une patine gris argent. Si vous ne voulez pas cet effet, vous pouvez utiliser une huile pour jatoba disponible dans le commerce. Elle gardera le jatoba souple, mais ce n'est pas indispensable : c'est à vous de décider quel effet vous préférez obtenir. N'oubliez pas ceci : même avec une huile, la couleur du bois changera sous l'effet des U.V. et de l'humidité. Afin de conserver une belle surface égale, nous vous conseillons de poncer le bois légèrement chaque année.

IMPORTANT!

Le bois est un matériau vivant ; malgré la qualité supérieure du jatoba, il doit s'adapter à des variations extrêmes de températures et à l'humidité. Cela crée des tensions internes qui font "travailler" le matériau et peuvent causer entre autres des fissures.

Des différences de couleur et de structure peuvent aussi apparaître. Ces caractéristiques sont typiques du matériau, et vous les acceptez par votre choix.

Le jatoba demande peu d'entretien. Il peut toutefois être nécessaire d'éliminer de temps à autre les restes de saleté tenaces au moyen d'un arroseur et d'une brosse. Nous déconseillons fortement l'utilisation d'un nettoyeur à haute pression, qui rendrait rugueuse la surface lisse du bois, et qui endommagerait irrémédiablement les fibres du bois.

L'ALUMINIUM

Les profilés employés dans notre gamme ExTempore sont en aluminium extrudé et anodisé. L'anodisation est le procédé par lequel on épaissit la couche naturelle d'oxyde d'aluminium,
qui protège l'aluminium contre la corrosion. Nous avons choisi de ne pas traiter
plus l'aluminium, étant donné que cela n'augmente pas sa durée de vie, et que cela est toujours néfaste pour l'environnement. Il est donc possible qu'il reste encore de petites saletés ou des rayures sur nos profilés, provenant du processus de fabrication, mais cela n'entame en rien la solidité du matériau. Les profilés demandent peu d'entretien. Il suffit de les nettoyer à l'eau tiède avec un peu de détergent une ou deux fois par an.

L'ACIER INOXYDABLE

Bien que l'acier inoxydable possède sa propre couche d'oxydation qui protège l'acier contre la rouille, il faut régulièrement éliminer les dépôts et la saleté qui s'accumulent sur les profiles au moyen d'un chiffon sec et d'un nettoyant pour l'acier inoxydable. Si elle est endommagée, la couche d'oxydation risque de ne pas se réparer complètement. Un climat maritime, le chlore, des pluies acides ou un environnement industriel ou urbain agressifs sont des facteurs de lourde charge du matériau. Ils déterminent la fréquence et la nécessité du nettoyage de la surface. Les produits à employer pour ce faire sont en vente partout.

contents

4 x legs
4 x assembly rods
1 x Allen key nr 4
1 x tabletop
4 x eye bolt with cable
1 x aluminium pipe Ø 150mm
8 x nut M8
4 x washer M8

options chairs:
- cushions ES
ESK...(bottom/back/white/black/taupe)
- cushions ESL
ESLK... (white/black/taupe)
- cushions ESL +
ESL+K... (white/black/taupe)
***- cushions* ECL**
ECLK... (white/black/taupe)

opties benches:
- cushions
EBK... (white/black/taupe)

assembly

1. Place the tabletop upside down (with the wooden part down). Use the packaging as protection.

2. Place the 2 supplied slats 35x35mm underneath the ends of the tabletop.

3. Put the 4 equal rods in the holes at the 4 corners.

4. Screw down the rods to the aluminium angle using the eye-bolts. Make sure they are firmly tightened, if possible by means of a screwdriver.

5. Place the round aluminium pipe in the middle of the tabletop. Make sure the holes in the tube are on the opposite side of the table frame.

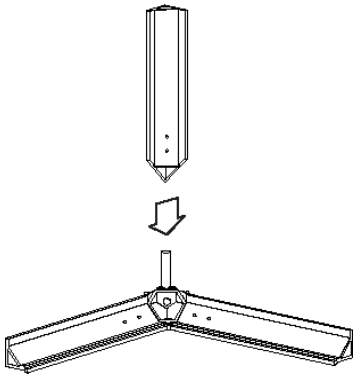
6. Put the wire terminals on the end of the cables in the hole closest to the corner where the cable is fixed.

7. Now place a flash washer on each wire terminal and screw a nut on it.

Do so for the 4 cables and tighten the nuts up against the inside of the aluminium tube. The nuts should be wrenched firmly so that the cales should be sufficiently under tension.

8. Now turn an extra nut on each wire terminal and tighten it, in order to secure the first nut against loosening.

assembly of the legs



10. Now the legs can be put on the 4 corner pieces. The legs should be fastened by turning the 2 small screws on each leg with the supplied Allen key.

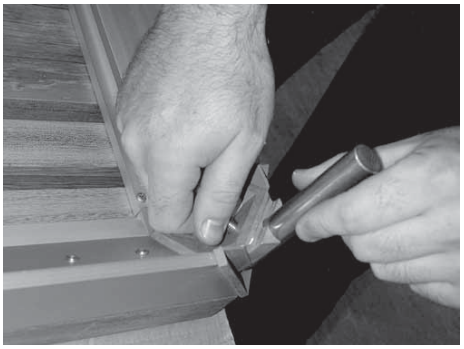
11. Turn around; finished!

Floor fastening, available as an option

contents

4 x stainless steel axle
4 x coach screw
4 x plug

1. Put the table or the bench on the ground with the wooden side facing downwards. Use the packaging mate- rial to protect the wooden surface.



2. Insert the 4 identical stainless steel rods into the holes provided for that purpose.

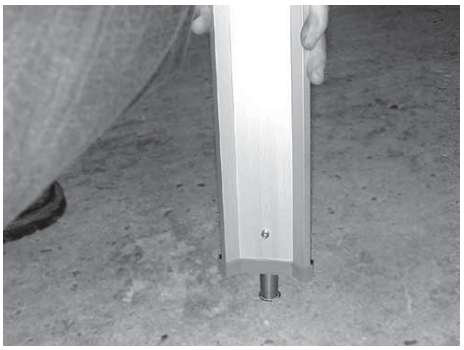
3. Screw down the rods using a no. 13 wrench. Do not tighten them too much as this may cause them to break.

4. Put the table or the bench (without fitting the legs) on the spot where you intend to fasten it to the ground.

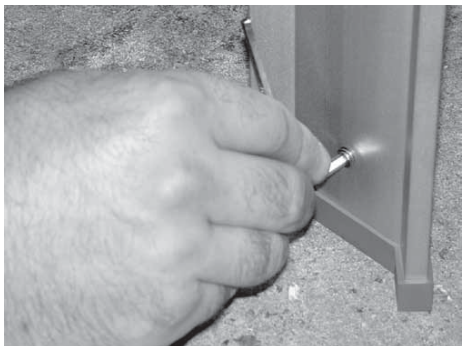
5. Mark the spots where the rods touch the ground. Then move the table or the bench and fit the legs as explained in the ExTempore manual.

6. Drill holes (Ø 12 mm) in the ground at the marked spots. The depth of the drill holes must correspond to the size of the supplied plugs. They may not protrude above the ground.

7. Screw down the supplied stainless steel axles with the supplied coach screws. Make sure that the stainless steel axles are perfectly straight.



8. Now put the legs of the table or the bench over the protruding stainless steel axles.



9. Tighten the little screws at the bottom of each leg.

maintenance

JATOBA

Jatoba wood requires little or no maintenance. It can however be useful to remove persistent dirt using water and a (soft) brush. We strongly advise you not to use a high-pressure hose as this will roughen the wood's smooth surface and irreparably damage the wood's fibres. If you want to maintain the wood's natural colour, you should treat it with teak oil or with another colourless wood protection product (oil). Depending on the climate, this should be done once or twice a year.

At first, the wood will give off this red dye every time it comes into contact with water. The dye that drips onto the frame and the surface will remain water-soluble and will disappear entirely after a while.

The table's wood is untreated. If you leave like this, it will get a silver-grey patina. If you do not wish to obtain this effect, you can treat it with jatoba oil. This treatment maintains the wood's flexibility but is not necessary: it is up to you to decide which effect you prefer. Bear in mind however that even with an oil treatment the colour of the wood will change under the influence of UV-light and moisture. To keep the surface nice and smooth, we advise you to slightly sand the wood every year.

IMPORTANT!

Wood is a living matter and, in spite of the superior quality provided by Jatoba, it constantly has to adapt to extreme changes in temperature and humidity. Due to internal stress resulting from these constant adaptations the wood "warps". This warping can among other things lead to cracking. Colour and structure changes can also appear. These characteristics are typical of the material and by choosing this material you accept them.

Jatoba requires hardly any maintenance. It may however be useful to remove persistent dirt from time to time by means of a watering can and/or a brush. We strongly advise you not to use a high-pressure hose as this will roughen the smooth surface of the wood and irreparably damage the wood's fibres.

ALUMINIUM

The profiles used for our "ExTempore" range are made of extruded and anodised aluminium. Anodising is a process aimed at thickening the existing aluminium oxide layer, which protects the aluminium from rusting. We have opted not to submit the aluminium to any further treatment as this does not alter its life span and is moreover very harmful to the environment. It is there fore possible that the profiles present minor scratches or scores, resulting from the production process. These do not in any way detract from the material's durability. The profiles require little maintenance. Cleaning them with lukewarm water and a mild detergent once or twice a year is sufficient.

STAINLESS STEEL

Although stainless steel has its own oxidation layer protecting the steel from rust, it remains necessary to regularly remove deposit and dirt from the steel with a dry cloth and some stainless steel cleaner. If damaged, the oxidation layer cannot always repair itself completely. A maritime climate, bleach, acid rain, an aggressive industrial or urban environment seriously damage the material. They determine the frequency and the necessity of the surface cleaning. The appropriate cleaning products are readily available. Steel will however only remain rustproof if it is covered by the oxidation layer. Consequently, you must prevent the formation of a permanent layer of dirt, especially in case of aggressive environmental factors.

{extremis
tools for togetherness

www.extremis.be

{extremis
tools for togetherness

extremis
couthoflaan 20b
b - 8972 poperinge
t +32 57 346 020
info@extremis.be
www.extremis.be

GARGANTUA

INUMBRA

INUMBRINA

EXTEMPORE

PICNIK

ICECUBE

ARTHUR

QRATER

WOODSTOCK

STICKS

STICKS CURVED

STICKS ENLIGHTENED

STICKS DISPLAY

INLINE STICKS

SERPENTINE

BEHIVE

KOSMOS

KOSMOS PARASOL

ROMEO & JULIET

ALEA

ABACHUS

HOPPER

HOPPER SHADE

HOPPER BENCH

MARINA

All models are protected by copyrights and design rights - no copying permitted - all rights reserved.

Any partial or total reproduction without our prior written permission is strictly prohibited.